

V Bruseli 15. 4. 2020
COM(2020) 125 final

2018/0169 (COD)

OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU

podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

o

**pozícii Rady k prijatiu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o minimálnych
požiadavkách na opätovné využívanie vody**

(Text s významom pre EHP)

OZNÁMENIE KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU

podľa článku 294 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

o

**pozícii Rady k prijatiu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o minimálnych
požiadavkách na opätovné využívanie vody**

(Text s významom pre EHP)

1. CHRONOLÓGIA

Dátum predloženia návrhu Európskemu parlamentu a Rade [dokument COM(2018) 337 final – 2018/0169(COD)]:	28. máj 2018
Dátum stanoviska Výboru regiónov:	6. december 2018
Dátum stanoviska Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru k návrhu:	12. december 2018
Dátum pozície Európskeho parlamentu v prvom čítaní:	12. február 2019
Dátum dohody Rady o všeobecnom smerovaní	26. jún 2019
Dátumy trialógov	10. október 2019 12. november 2019 2. december 2019
Dátum potvrdenia kompromisnej dohody Výborom stálych predstavitel'ov:	18. december 2019
Dátum hlasovania výboru ENVI Európskeho parlamentu o schválení kompromisnej dohody	21. január 2020
Dátum politickej dohody vo Výbore stálych predstaviteľ'ov (bod I/A)	5. február 2020
Dátum politickej dohody v Rade (bod I/A)	18. február 2020
Dátum prijatia pozície Rady Výborom stálych predstaviteľ'ov (bod I/A)	20. marec 2020
Dátum prijatia pozície Rady v prvom čítaní	7. apríl 2020

2. CIEĽ NÁVRHU KOMISIE

Voda je v EÚ obmedzený zdroj a nedostatkom vody trpí jedna tretina územia Únie. Z dôvodu zvyšujúcich sa potrieb obyvateľstva, ako aj zmeny klímy sa dostupnosť vody v dostatočnom množstve a kvalite v budúcnosti stane pre Európu ešte väčšou výzvou.

Cieľom návrhu o minimálnych požiadavkách na opätovné využívanie vody je prispieť k zmierneniu nedostatku vody v celej EÚ v kontexte adaptácie na zmenu klímy zvýšením miery využívania postupov opätovného využívania vody pri zavlažovaní v poľnohospodárstve.

Okrem riadenia dopytu a opatrení na zvýšenie efektívnosti je opätovné využívanie vody dôležitým nástrojom v rámci integrovaného hospodárenia s vodami. Malo by sa podporovať všade, kde je to relevantné a nákladovo efektívne pri súčasnom zabezpečení ochrany verejného zdravia a ochrany životného prostredia.

V návrhu sa stanovujú harmonizované minimálne požiadavky na kvalitu vody na bezpečné opätovné využívanie upravených komunálnych odpadových vôd pri zavlažovaní v poľnohospodárstve. Očistené komunálne odpadové vody, ktoré už boli do istej miery upravené podľa ustanovení smernice o čistení komunálnych odpadových vôd, by boli vhodné na použitie v poľnohospodárstve len vtedy, ak by prešli ďalším čistením, aby spĺňali minimálne kvalitatívne parametre.

Stanovením minimálnych požiadaviek sa v návrhu stanovuje harmonizovaná koncepcia opätovného využívania vody na zavlažovanie v celej EÚ. Tým sa zabezpečí, že prevádzkovatelia, ktorí vyrábajú a dodávajú regenerovanú vodu, a poľnohospodári budú mať rovnaké podmienky.

Predpokladá sa, že vďaka navrhovanému nástroju by sa na zavlažovanie v poľnohospodárstve mohlo opätovné využiť približne 6.6 mld. m³ vody ročne v porovnaní s 1,7 mld. m³ ročne v prípade nezavedenia právneho rámca EÚ. Opätovné využívanie viac než 50 % celkového objemu vody, ktorá je teoreticky dostupná na zavlažovanie z čistiarní odpadových vôd v EÚ, by sa dosiahla úspora vo výške viac než 5 % priamemu odberu vody z vodných útvarov a podzemnej vody. To by celkovo viedlo k zníženiu nedostatku vody o viac než 5 %.

4. PRIPOMIENKY K POZÍCII EURÓPSKEHO PARLAMENTU

Európsky parlament prijal 12. februára 2019 v prvom čítaní pozmeňujúce návrhy k návrhu Komisie, medzi ktoré patria najmä:

- odkazy na budúce rozšírenie rozsahu pôsobnosti právnych predpisov,
- nové úlohy pre subjekty v systéme opätovného využívania vody, ktoré nie sú prevádzkovateľmi zariadení na regeneráciu vody a
- dôležitejšia úloha príslušných orgánov.

Okrem toho Európsky parlament zaviedol osobitné ustanovenia na riešenie potenciálnych rizík spojených s mikroplastmi. Ako súčasť dohody dosiahnutej v trialógu Komisia uznala mikroplasty ako problém, ktorý vzbudzuje čoraz väčšie obavy, a zaviazala sa, že sa bude naďalej usilovať o riešenie tohto problému. Na tento účel Komisia súhlasila s vydaním tohto vyhlásenia: „Komisia uznáva, že mikroplasty sú látky, ktoré vo vzťahu ku kvalite vody vzbudzujú nové obavy. Vzhľadom na uvedení skutočnosť a s prihliadnutím na to, že ide o všeobecný problém, ktorý sa neobmedzuje len na regenerovanú vodu, sa Komisia zaväzuje ďalej vyvíjať úsilie o riešenie tejto dôležitej otázky.“

Po tom, ako Rada prijala pozíciu v prvom čítaní, sa očakáva, že Európsky parlament formálne schváli dohodu dosiahnutú v rámci trialógu.

5. PRIPOMIENKY K POZÍCII RADY

Pozícia Rady odzrkadľuje dohodu dosiahnutú v trialógoch. Medzi najzásadnejšie zmeny v porovnaní s návrhom Komisie patria:

- ustanovenie o práve vlastného uváženia, ktorá členským štátom umožňuje rozhodnúť, či má byť na ich území alebo časti ich územia povolené opätovné využívanie vody, s výhradou prísnych podmienok a nutnosti takéto rozhodnutie odôvodniť a pravidelne ho prehodnocovať,
- zavedenie pojmu „systém opätovného využívania vody“, ktorý môže zahŕňať niekoľko subjektov od prevádzkovateľa zariadenia na regeneráciu vody po koncového používateľa,
- dôležitejšia úloha verejných orgánov pri riadení rizík a
- väčšia flexibilita pre členské štáty pri organizovaní systému riadenia rizík a udeľovania povolení.

Dosiahnutá dohoda v zásade zachováva ciele pôvodného návrhu Komisie, ako aj ambíciu minimálnych požiadaviek, ale súčasne sa členským štátom poskytuje požadovaná flexibilita pri vykonávaní nových pravidiel.

6. ZÁVER

Komisia prijíma pozíciu Rady.